

Lopas 65

VERDADEIRO AUTO DE ADÃO E EVA
OU ESTADO PRIMITIVO DA NATUREZA

POR
JOÃO DE PADUA VASCONCELLOS



Livraria Portugueza-editora, 55, Largo das Lycos, 66. — Porto

VERDADEIRO AUTO
de
ADÃO E EVA
ou
ESTADO PRIMITIVO DA NATUREZA

ANJO.—Sóis princípio a Trindade,
Santíssima encréada,
Creado tanto resolve,
Faz tudo nascer de nada.

Tudo puro nada sendo,
Formando em confusão,
Se formou d'essa maneira
Por que não sabia creação.

O omnipotente que em si,
Em si mesmo existia,
Cria o céo e cria a terra,
Que a si mesmo lhe agrasia.

Cria os anjos, cria a luz,
Desde esse primeiro dia
Em que fez que em beleza
Nada mais se excedia.

Das traves n'los divide
Com tal graça e formosura,
Que dia a luz lhe chama,
E traves à noite escura.

No segundo dia cria
Das águas o elemento,
Entre as quais firma coloca
O lindo firmamento.

De o brinamento de aguas
Que em cima d'ella creou,
O lindo nome do Céo.
Que até aqui se conservou.

Debaixo do céo as aguas
Que da terra separou,
Todas juntas elle junta
Num todo que mar chamou.

No terceiro dia a terra,
Que ficou secca, lhe disse:
Que de toda a herva e planta
Proprios fructos produzisse.

E no quarto dia o Sol
P'ra de dia aluciar,
Elle cria: luz, estrelas,
P'ra de noite só brilhar.

As aves no quinto dia
C'as animaes de terra e mar,
Deus creou e lhe ordenou,
O crescer e multiplicar.

E vendo que tudo bon,
Era o que tinha criado;
No sexto dia resolve
Que fosse o homem formado.

E sobre as maix' creaturas
O cria com tal vantagem,
Que formal-o se dignou,
Formal-o qual sua imagum.

Para que sendo senhor
Que excita a s' ração,
casa direitos só na terra
Gozasse sem tor lesão.

P'ra que na compaixão
Um signal houvesse a esse.
A mulher com elle cria,
No paraíso terrestre.

N'este alto tão ameno,
Feliz somno lhe instândio,
E lhe tira uma costela,
Que foi d'onde Eva saiu.

Estes dois entes infelizes,
Pais de nossa geração;
Têm os antigos nomes
D'Adão um, outro de Eva.

(Sar Adão e Eva).

dictosos Adão e Eva.
Do Paraíso gozai;
De tudo podeis comer,
N'esta árvore não tocai..

(O Anjo aponta para a árvore)

Pois se d'alla vós comerdes,
Vos virá a morte dura;
Eva sendo desterrada,
E Adão na sepultura.

Da soberba vós fugi,
E da curiosa cubica
Sóis a Deus obedientes,
Observai sua justica.

ADÃO.—Que mistério n'este sonmo,
Que tive n'este jazigo?
Oh! mulher quem te formou,
Para estares só comigo?

O Senhor pôs na alameda
Que a tua amiga me formou.
E nos oito mês despois
Socorri que nos cassem.

Para conservar a memória
D'este princípio que haveremos;
Justo é que amadissimo
Justo é que meditemos.

D'esse abysmo, d'esse mar,
Inda ha pouco eu tirado,
Vi d'um lindo e bello barro,
O meu corpo assim formado,

D'este campo domesceño
Que Adão terra lhe chama,
Onde vem juntar-se agora
De lodo um pouco, ou de lava.

O Senhor diz, tão poderoso
P'ra conservar a lembrança,
— Eu fazer pretendo o homem
Com a minha similitude.

O Omnipotente debru,
Do lado minha figura;
Ele só poder fazia
Tão completa criatura.

O meu corpo organizado
Em que Deus me separou:
Alma, vida, sentidos,
Completo homem fico.

Fez-me ver d'onde nasci,
Terno effuso a couxa certa.
Da terra, onde nasci,
Sepultaria minha aberta.

Responde o que é anjo disse:
Que nascemos aprendessemos:
Não somos curiosos,
Nem soberba nos tivessermos.

Pois se quisessemos mais,
Ser de que Deus nos fizera
Outra vez retornariamos
A ser o que d'antes era.

Dos anjos sirva o exemplo;
Que dos céus sendo criados
Por quererem-se elevar,
Inda foram mais baixados.

E visto que somos feitos
Da matéria quebradiça,
Em nada não procuremos,
A soberba, nem cubica.

E supposo que nos fez
Com tão grande formosura,
Divina sabedoria amemos
Que nos deu esta figura.

Que nos dotou de memória
Para fôrre nos nos lembrar,
Na vontade, entendimento,
O sabermos sempre amar.

Porque três são três actos
Que formam a humanidade:
Amar, sciencia, noticia,
Memória, razão, vontade.

Pois que Deus em toda a obra
Baixa seja, ou seja alta,
Sabe e quer porque ella pode
E não tem de nada falta.

E assim como Deus só
Um só é em tres pessoas.
Assim nossas tres potencias
São da nossa alma corona.

E sendo nós tão completos
Isentos de qualquer mal,
Como para imagem viva,
D'um tão divino original.

Noso anjo aconselhou,
E façamos reflexão;
Quá guardessemos amor
Entre nós com unho.

Foi por isso de razão
Tu não fosses mal do que eu,
Pois qualquer sendo soberbo
De embém, bem se perdeu.

Podia-te Deus fazer
D'esta terra sítio ameno:
Mas poderias pensar
Não ser barro demesceno

Das plantas, também fazer te
Podia d'ave e animais;
Mas dizer tu poderias
Que inda eras que elles maia.

E como tem perdido
A soberba creatura,
Que mal do que outro quer ser
Sendo da mesma figura.

O Senhor determinou
Por sua grá providencia
Tirar-te d'este men lado
Por sermos da mesma essencia.

Há para tanto servido
Que em domínio descançado,
Para saíres da castella
Do meu mais amanha lado.

E se fiz d'essa castella
Com tão grata gentileza
Que a ambos nos obrigou
Ser um só na natureza.

Obrigando nos a amar-nos
Sobre o mais que em roda havia,
E ambos moi unidos
Com moi completa harmonia.

E crescer, multiplicar,
Até o mundo ser cheio;
Bem a lei observando
Não teremos nôs risco.

E que assim te regalasseis
Assim como eu regalado;
E me fosse moi alegria
Pois sainste do meu lado.

Prohibiu-nos de tocar
N'essa árvore vedada,
A quem a pena de morte
N'ela só reservada.

Que muito amor houvesse
Mui singelo entre nós;
E que para sempre obediente
Tu me entendesses a voz.

Eva.—Do que dizes persuadida
Estou; dou-te obediencia,
Visto que assim o manda,
A divina providencia.

Pois ainda se vosses presentes
hei do anjo que falou,
Quando n'este paraiso
Essa lei nos intimou.

Nem pôde melhor haver
Cousa tal à sociedade,
Do que termos em amor
Singela fraternidade.

E seria grande crime
Não guardar-te obediencia,
Creando nos o Senhor
Na candura da innocencia.

Fujam vícios e a soberba
E vão para longe de mim;
Conservar quero a justica
E graça dos Céus sem fim.

Mas olha marido amado,
Dize tu, se pode ser
O signal para eu ser mãe,
Para d'ele me defender.

Adão.—Para estas barbas tu olha,
Que me deu a Providencia,
Ela só por si requerem
Sugestão, obediencia.

Pois que é um signal certo
De haver mais entendimento,
Que sempre deve mostrar
Em todo o espaço e tempo.

Eva.—Esse signal que te vejo
Deve respeitável ser,
O Senhor que em ti o pos
Outro fim não pode haver.

Bernardo e moço Senhor
Que sempre se passava
Tudo o que se passava
Tiveram premeditado.

ADÃO—O que dizes, é mulher
E fundado na razão;
Mas quais de Deus que ella um dia
Nas não cause confusão.

Vivamos, minha mulher,
E vivamos sempre assim;
A Deus se faça a vontade
Eu a ti e tu a mim.

Seremos assim díscos
Em união e amor,
A graça nós conservando
Que nos deu nosso Senhor.

Mas é mulher tão querida
Sigamos sempre a verdade,
E nunca nós offendamos
A divina magestade.

Bem sabes que nosso Deus
Nos por preceito apertado,
De não encar num comer
Em esse fructo tão vedado.

Que elle mesmo reservou
Como cousa singular,
D'essa arvore da sciençia,
Já do mal do bem obrar.

Tenhamos por isso conta
Não querímos o contrario,
Muitos anjos se perderam
Por um só adversario.

O anjo também nos disse
Não devemos esquecer,
Que cumprissimo a lei
Sendo, mal podia haver.

Eu quero agora escostar-me
Neste jardim delicioso,
E dormir no paraíso
Um sonho delicioso.

Ora dá-me tu licença,
Pois que me von deitar,
E a ti se te parece
De mim junto podes estar.

EVA—E' onde melhor estou
Mais bem e à vontade,
Pois não tembó a mais ninguem
Que fazer a sociedade.

Posto que Adão já dorme
Não temo dar um passeio:
Posto de que o mal suceda
Deve ter bem bom receio.

Mas enfim eu sempre irei,
E nada de rocear!
Sempre n'este paraíso
Muito ha que admirar!

Quero ver a arvore tal
Que o Senhor faz prohibir,
Não para n'ela eu tocar,
Só para a vista a possuir.

(Véjase do arvore uma serpente)

Porque novo atrevimento
Tens serpente aqui subido?

A essa arvore que Deus
Não tem tanto prohibido !!

SERPENTE—Quem te fez crer em tal
Tão apera prohibição?
Sempre és astuta, mihi louca
Sei-las a isso attenção.

EVA—O Senhor fez um decreto
Mais rigoroso preceito,
Que quem d'ella assim comesse
A morte fosse sujeito.

SERPENTE—Do mal, do bem a sciencia,
Tu verás n'ella encerrada,
Como pois se ha prohibir
Uma cousa tão estimada?

Quem d'esse fructo comer
Mui espirto ha-de ser;
E qual Deus, a Deus igual
Será igual no saber.

Aparta esses cuidados
De temores de morrer;
Come tu e verás logo
Como sabia vens a ser.

EVA—Pegando n'ella irei sempre
Se por esta occasião,
Se por haver a sciencia
De Deus e tambem de Adão,

SERPENTE—Come ó minha amiga
Que o pomo não é tamanho!
Temor não tenhas algum.
Que em verdade não te engane.

(Vendo que Eva comeu)

Com effeito minha amiga
Grangearon a sciencia.
Mas agora estás perdida,
Oh ! tem santa paciencia!

Tu não tens outro remedio,
Que o ficar sempre perdida,
Mas se o ofereceres a Adão
Serás restabelecida.

EVA—Serpente maldita sejas
Em cujos doces cahí
E por teus erros affagos
A Deus desobedeci.

Enganaste-me cruel
A minha sinceridade!
Maldita sempre tu sejas
O serpente na verdade.

Miseravel sou ó monstro,
Que infel tu me enganaste!
Onde estão os bens da graça
Que infel tu me tiraste?

Do mal e do bem é fructo,
Aquelle que era comi,
Pois já o mal eu posso,
Depressa o bem perdi!

Oh ! que desgraça tenho
Sem a graça original!
Se eu sabia só do bem,
Agora já sei do mal!

Bem estar podendo eu,
Com Adão meu tão amado,
Por a va curiosidade
E maldição de peccado!

Ai! dona que me rejei nua!
Onde é que me deu o deido,
Pois é o remédio da graça
Que o Senhor me havia dado!

Passarinhos vós dizeis
Que o carnaval engrenou,
Se remedio podais dar
A uma pobre penitente!

Que comando se confunde
Em que só elle peccasse;
E Adão de crime livre
Só em graça elle ficasse!

Vou levar-lhe da maca
Para começar a também,
Vendo nua que estou
Elle c' o manto que tem?

E tu não posso da experiência
Do mal nem só duvidar;
Para Adão me vou chegar
Antes que elle entre a chamar!

Se a elle chegar poder
Em quanto estiver dormindo,
Ir-lhe-hel formar engano
Para de mim não ficar rindo!

Por trás da morta entrarei
Onde deuso reclinado.
E como a noite não veja
Eu na falia hei-de enganá-lo.

Querido esposo Adão!
Oh! que sonho te atacou!
Olha que comer já fui
Do pomo que Deus vedou.

E' o fruto da sabedoria
Que Deus assim proibiu.
Só para ambos não subirmos
Frutos da sabedoria.

A serpente me explicou
Que sem medo eu comesse,
Que se o bem já sabia
Que o mal também soubesse.

No mundo o que quiser
Ter juizo e entender,
Só saber do bem é pouco
Deve o bem e o mal saber.

D'este fruto só comendo
Estaremos n'um momento,
Ignas a Deus como Denses,
Em quanto ao entendimento.

Bem é vontade comi
D'aquillo que Deus vedou,
E comido não morri
E comido viva estou.

Eu te trago a metamorfose,
Oh! não deixes de comêr!
Não temas! come à vontade
Que tu não has-de morrer.

ADÃO—Se assim é o que tu dizes
Eu comerei assim morrer:
Deixa provar d'esse pomo
Deixa-m' o primeiro ver!

... Oh! Eva que me enganastes
Oh! desgraçada maca,
Oh! triste ocultado Adão
Que perdeste a razão!

Como sei-de desculpar-me
Ao Senhor que me ha criado?
Que nos vestiu de graca
Que hora me tira o peccado?

Que mais saber eu queria
Do que o Senhor ensinou:
E para que apetecer
O que elle a si reservou?

(Olha para a mulher)

Oh! desgracada mulher,
Tu estavas ja despida.
E foi só para me enganar
Que me falias escondida.

Infeliz cruel bocadão
Que comemos da maçã,
Tu Eva ingrata traiaste
E eu desgraçado Adão!

Agora como ha-de ser
Ai! que já estamos despidos,
Esconder ora nos vamos
Senão estamos perdidos.

ANJO—Adão! Adão onde estás?

ANJO—Senhor estou despido
Escondi-me aqui atraix!

ANJO—Quem ati declarou
De que agora eras despido,
Não seria por comeres
D'esse pomo prohibido?

Chega, ouve e bem cá
Ouve o que hoje direi.

Porque fostes atrevido
Não compriste minha lei?

ANJO—O engano vem de Eva
Oxalá eu a não crera,
Disse-me comera do fructo
E que nem assim morreria.

ANJO—Oh! vil, e covarde homem!
Onde estava o teu valor?
Estimavas mais a vida
Que a gloria do Creador!

Sim! oh Eva engapadora
Que tão longa cobiçaria
De induzir o teu Adão,
Contra as ordens que empreis.

EVA—Eu bem sei anjo celeste
Que eu sômente tirei a culpa,
Mas enganou me a serpente,
Oh! por Deus, dâ-me desculpa.

ANJO—A serpente não foi só,
Foi a tua presumção,
E desprezo o conselho
Do teu esposo Adão.

Pensavas tu alcançar
O saber, de Deus divino,
E' por isso que perdeste
A graça com desatino.

E se estava já perdida,
E cabisste no peccado,
Que ganhaste em perder,
Ao teu consorte estimado?

— 17 —
Revolta Eva em castigo
De um pecado essa pena:
Mas a serpente primeiro,
E tu quem Deus condenou.

Oh desgraçada serpente
Dessa culpa o instrumento.
A terra para sempre sarà
Só - seu puro sustento.

Andarão a rastejar
Sem haveres pés, nem mão,
Arrastando esse tem corpo
Com o peito sempre no chão.

E da mulher nascerá
Lá em certa occasião,
Quem pise essa cabeça
Ja que lhes deu traidão.

E tu Eva, por castigo
Se bem o advertires,
Grandes dores tu terás
Por cada vez que parires.

E pois cruel enganaste
Ao teu consorte Adão,
Tus filhos, e o terão
Aos maridos sujeição.

Tu Adão em contentíssima
Ollansas ao Credor,
Haverá só o sustento
Pelo trabalho e suor.

Has-de muito padecer
E pouco has de viver,
Vivendo sempre em desgraças
Por que tu has-de morrer.

Esta pena passará
Toda a tua descendência,
Por pecado original
Eunessa conseqüencia.

Desgraçada por vós foi
Toda a geração humana,
Sendo vós os que merecáveis
As obras d'esta semana.

Oh! tristes, vós já não sois
Felizes quais erais d'antes,
A vossa rara inocência
Durou bem poucos instantes.

Pobres humanos dizei-me
Que loucuras vos perdesteis!
E por vós desprezasteis
Sciencias que Deus vos deu?

Padia-vos bem lembrar
Que o orgulho e ambição,
De muitos anjos demônios,
Tornou em condenação.

Com que ambição vós loucos
Pretendais penetrar,
Misterios do grande Deus
Que só ele pode alcançar?

Do Creador o saber
Não é para erraturas,
Nem só p'los mesmos anjos
Sem materia nem figura.

E quereis alcançar o
Bichinhos pobres da terra?
Para fora eu paro
Seja Adão seja Eva.

Aí — Ditois malas trazem.
Nós estamos condenados.
A querer e trabalhar.
Para sermos sustentados.

Não darão as árvores fruto
Que possamos nós comer.
Nem a terra dará nada
Sem primeiro se romper.

Ainda trabalhada
Pisará ella em tal costa,
Que herva, sargça crua,
E man trigo com mairasta.

Já essa graca orgaia
Que perdemos por pecado,
Para que nós trabalhando
Trabalho seja escusado.

As feras até de morte
Que nos davam obediencia,
Contra nós se irritaram,
Com mui ferocia inclemencia.

Mesmo ainda aqui não pára
Nossa infânsia é dura sorte,
Do pecado reo nós somos
Susceptos por diu à morte.

Vae ávante ainda mais
A fatal-nossa ruina,
Pois perdidos já estamos.
Em indignação divina.

Também já experimentamos
As perdas regalias,
Do ditoso paraizo
Que su e in contente vias.

Esta culpa commetida
Nós causou a maldição.
Perdemos não são para nós.
Gratos fructos de bênção.

Ficaremos pois sujeitos
A sofrer enfermidades,
Aflição da natureza
Muitas mais penalidades.

Essa mala que até agora,
A nossa alma governava,
Ficará das nossas enigmas
Cega e constante escrava.

Eis o fructo da segueira
Por um tal fructo comer,
Que nada jamais tememos
Senão sómente morrer.

Mas que longa fosse a morte
Isto pouco importava
Com tanto que ella tivesse
O termo e fim que esperava.

Offendemos pois assim
A soberana omnipotencia,
Suprema excelencia immensa,
Infinita por essencia.

Esta era a circumstancia
Por nós invicta,
Com que a Deus nós amariamos
Inda mais que a propria vida.

Fiquemos advertidos
Que poeta não queiramos,
Na de Deus pedir-nos conta
Do mal ou bem que obrarmos.

Que mal! Oh Céus, non nlo fai
Este crime commetido,
N'este mundo mil misérias
No outro eterno castigo.

Amarissimo Je-nos,
Bendido estou confessando,
Que tenho de vos dar contas
Mas não sei a hora quando.

Retrato em sou rosto
Por mño vossa debuxado,
Vossa figura manche:
C' o mais enorme peccado.

Condenar-me já não sinto
Ao supplicio eternamente,
Se cá n'isto assi-fizarse
A justiça omnipotente,

Em mim pais que conhecia
Tão ingrata enorridade,
Se vos apraz condenar-me
Siga se a vossa vontade:

Se me não querdes condenar
Não me posso em queixar;
Pois jaizo outro não ha
Para quem possa appellar.

ANS.—Cala! Adão temerario,
Esse modo de dizer,
Pois tem outro tribunal
A que deves recorrer.

Não prosigas mais por tanto
Tua alma põe em concordia;
La justiça appellar podes
P'ra divina misericordia.

Que Deus tem justiça na
E que também piedade,
A esta p'rum move,
E com perfeita humildade.

Arrependido te lança
Com firme dor, contrição,
E do passado pecado
Completo tens perdão.

(Adão de joelhos)

O' Senhor todo poderoso
Bem me pesa na verdade,
Tão gravemente offendere
Vossa Santa magestade,

Por vós serdes só quem sois
Tão digno de s'r servido,
Morrer eu antes quiseria
Do que ter-vos offendido.

Inda que o duro inferno
Eu não fosse reduzido,
Ao ver a vossa bondade
Eis-me ter arrependido.

Inda que o céo não houvesse
Para o qual vós me creastes.
Eu quisera amar vos tanto
Quanto a mim vós me amais?

Senhor, por isso me pesa
O eu ter-vos offendido,
E meu coração quiseria
Ter em dor sempre partido.

Para sempre em propólio
Com vossa auxilio ajudado,

Morrer emantes mal fezes
Que fizerem em si peccado?

Da culpa que commeteti
Do meu peccado o Senhor,
O perdão humilie pego
Perdoai-me com amor.

(Era de joelhos)

Porque da culpa, o Senhor
Eu a causa fui primeira,
De ter caído me pena
Com tal crime tal cegueira.

O que só allegar posso
Meu divino criador;
E' que d'este meu peccado
Tenho pena e tenho dor.

Da culpa me pena medo
Mas com pena da bondade,
Ofendido vossa ter,
Tendo dor; haja piedade.

E por este só motivo
Não tornarei a pecar,
A vossa graça me dal
Para eu a praticar.

ANJO — Infeliz Adão e Eva,
Por o vosso crime e peccado,
Se assim tendes contrição
Está tudo perdoado.

Atendendo-vos o Senhor
A vossa dor e pesar,
E por seu divino amor
Não devais vós mais chorar.

Vosso sustento buscava,
Descrevendo com entusiasmo
A lei natural gozardeas
Que vosso Deus vos havia dado.

Mas como vós aspiráveis
Só a fazer o vosso gosto,
Ide trabalhar para comer
Com o suor do vosso rosto.

E levais dos instrumentos
Que vos vão de bem servir;
E de constante lembrança
Para já mal nunca esahir.

Era e Adão trabalhavam
Amanhãs a terra dura,
E presente tende sempre
Vossa morte e sepultura.

Que vos promette o Senhor
Como assim bem o cumprareis,
Que na gloria vós entreis
Não só vós, mas outros mais.

Evidentemente não ireis
Nem tal quereis entender,
Para o céo, antes que a Deus
Façais por satisfazer.

E por rês não ha-de ser
Nem pelo vosso cuidado,
Só pelo saber divino
A quem tendes aggravado.

O Senhor isto promette
Mas ainda não quer dizer,
Quando ha-de ser servido
D'essa graça vos fazer.

Mas quer essa vossa dor
O Senhor compadeçida,
Já perdo vos concedem
D' peccado committedo.

Do domo porém a pena
Que consiste em não o ver,
Por um tempo Deus reserta
Até se satisfazer.

Para o limbo vós ireis
Ou o reio d'Abraão,
Esperando aí sem pena
Vossa final redempção.

Mas à risca bem guardaes
Os preceitos naturaes.
Conformes à lei que vos del
D'onde dependem as más.

E tu peccadora Eva
Não estejas desconfiada,
Que a misericordia Divina
Por ti se tex empenhada.

E de ti ha-de nascer
Uma feliz geração
Que a infernal serpente esmague
Que te entregou a macta.

Uma donzelha ha-de vir
Que lhe esmague a cabeça.
Fazendo-a estar sujeita
E que sempre lhe obedeça.

E todo o vivente - alba
Que fica agora mortal,
Li que os males do mundo
São só filhos d'esse mal.

Se em trapaça não crisse,
D'aquele fruto comei,
Com vossa filhas míviles
Para o Ceu nem morreis.

Mas já que morrer [necessitais]
Por essa lei do eterno
Na graça de Deus morreis
Para livres ser do inferno.

E tu conservas ó Adão
O que o Senhor te ensinou,
Para noticia tu dares
Da que agora se passou.

Para que tens descendentes
Conheçam que são iguais,
E na soberba não cíiam
De querer ser sobre os maus.

A culpa quem desgraçado
Não é! funesto pecado!
Pois tão prompto vos mudou
De um bom, para ruim estado.

Vosso Deus que vos criou
Vos venha sempre guardar,
De que pequeno n'essa vida
Para na outra o gozar.

Assim sahi com presteza
Por esse mundo alem,
E deixai o paraíso
Que cá não entra ninguém.

Pois me foi recomendado
A sua porta guardar;
O Senhor assim o manda
Assim o devo eu obrar.

Para que meu amor, nem vós
Intentais a conosco.
D'aquela fruta é que
Que vos deu a Encyclopédia.

Haver não havia ninguém
Que deixe de amar,
Vendo que todos culpados
E desterrados a andar.

Na paz da de Señor,
A paz de Deus vos assista,
Adens triângulos desterrados
E até primeira vista. (A SEU ANJO)

— Meu esposo, perdão!
Eu fui a causa d'este nim,
De ss delícias venturosoas
Para ti perder e para mim!

Estamos já desterrados
Em esta vida mortal,
Adens sítio venturoso
Paraíso terreal.

Já vemos asperos desertois
Com os montes escarpados,
Efeito só do pecado
Efeito de dous peccados!

Acabou assim para nós
A feliz terrem de Edén;
Só terra brava vemos
Com lamas que o mar lá tem!

Inda vejo, oh Céus! que dor!
O lugar que me criou,
Mas que importa! Se p're longe
Desterrada d'ele von.

Meu esposo, em te rago
Se meu nome tu permitiesse,
Que commigo só te amigesse,
Que commigo não te irigesse.

Eu serei pois tua escrava
A servir-te me sujeito.
Porque foste desgraçado
Por minha causa e respeito.

ADÃO — Minha cara esposa amante
Oh! não me dês mais tristeza,
Pois na divina bondade
Esperamos com certeza.

O Senhor nunca perdeu,
Ao que creou aflição;
E que vive sempre bem
Ou do mal pede perdão.

Confiemos pois no Céo
Sofrirmos esse deserto
Inda que venha trabalho
Castigar o nosso erro.

Pois essa gloria suprema
Em que o Senhor nos creou,
Já lá vai, já se perdeu
Por nossa culpa acabou.

ÉVA — Meu Adão, caro consorte
Oh! não queiras extremar,
Que afflita volta os olhos
Para aquelle antigo logar.

Porque abandonando o que perdi
A dor assim me contrista,
Inda que negra montanha
M'o escondeu já de vista.

Mas por fim há de chegar
Esse dia magestoso,
Que apeteço e que desejo
No império glorioso.

Pois que Deus me prometerra
Breve um salvador chegasse,
Depois que eu para a terra
D'onde eu saí, eu tornasse.

Este é o bem que no futuro
Espero com alegria;
Quando então resuscitar
De novo para novo dia.

FIM